



Số/No: 160/2024/MIC-HĐQT
V/v Công bố thông tin về việc Bổ
nhiệm Kế toán trưởng
*Ref on Appointment of Chief
Accounting*

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc
THE SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM
Independence - Freedom - Happiness

*Hà Nội, Ngày 31 Tháng 12 Năm 2024
Ha Noi, Day 31 Month 12 Year 2024*

Kính gửi/ To: - Ủy ban Chứng khoán Nhà nước/ The State Securities Commission
- Sở Giao dịch chứng khoán TP.HCM/ Ho Chi Minh Stock Exchange

- Tên tổ chức / *Organization name*: Tổng CTCP Bảo hiểm Quân đội/ *Military Insurance Corporation*
- Mã chứng khoán/ *Security Symbol*: MIG
- Địa chỉ trụ sở chính/ *Address*: 21 Cát Linh- Quận Đống Đa- TP Hà Nội/ *No 21 Cat Linh- Dong Da District- Ha Noi City*
- Điện thoại/ *Telephone*: 024 62853388 Fax: 024 38526666
- Người thực hiện công bố thông tin/ *Submitted by*: Ngô Bích Ngọc
Chức vụ/ *Position*: Thành viên HĐQT (*Member of the Board of Directors*)
- Loại thông tin công bố : định kỳ bất thường 24h theo yêu cầu
Information disclosure type: *Periodic* *Irregular* *24 hours* *On demand*

Nội dung thông tin công bố (*)/ Content of Information disclosure (*):

Thôi giao nhiệm vụ người phụ trách kế toán cho bà Trần Tuyết Mai – Phó phòng kế toán – Tổng công ty Cổ phần Bảo hiểm Quân đội.

Termination of the responsibility of the person in charge of accounting to Ms. Tran Tuyen Mai – Deputy head of Accounting Department - Military Insurance Corporation.

Bổ nhiệm bà Nguyễn Huyền Trang – Trưởng phòng Tài Chính vào chức vụ Kế toán trưởng - Tổng công ty Cổ phần Bảo hiểm Quân đội.

Appointed Mrs. Nguyen Huyen Trang - Head of Finance Department to the position of Chief Accountant - Military Insurance Corporation.

Thông tin này đã được công bố trên trang thông tin điện tử của công ty vào ngày 31/12/2024 tại đường dẫn: <https://www.mic.vn/cong-bo-thong-tin/>

This information was disclosed on Company Portal on date 31/12/2024 Available at: https://www.mic.vn/cong-bo-thong-tin/

Tôi cam kết các thông tin công bố trên đây là đúng sự thật và hoàn toàn chịu trách nhiệm trước pháp luật về nội dung các thông tin đã công bố./

I declare that all information provided above is true and accurate; I shall be legally responsible for any misrepresentation.

THÀNH VIÊN HĐQT



Ngô Bích Ngọc



Số: 81/2024/QĐ-HĐQT

Hà Nội, ngày 31 tháng 12 năm 2024

QUYẾT ĐỊNH

Về việc: Thôi giao nhiệm vụ cho Bà Trần Tuyết Mai

HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ

TỔNG CÔNG TY CỔ PHẦN BẢO HIỂM QUÂN ĐỘI

Căn cứ Điều lệ tổ chức và hoạt động của Tổng Công ty Cổ phần Bảo hiểm Quân đội;
Căn cứ Quy chế Bổ nhiệm, miễn nhiệm và luân chuyển cán bộ nhân viên của Tổng Công ty Cổ phần Bảo hiểm Quân đội;

Căn cứ tờ trình 644/2024/TTr – PTNNL ngày 31 /12 /2024 về phương án Kế toán trưởng MIC được HĐQT phê duyệt.

QUYẾT ĐỊNH:

Điều 1: Thôi giao nhiệm vụ phụ trách Kế toán – Tổng Công ty Cổ phần Bảo hiểm Quân đội (MIC) đối với Bà Trần Tuyết Mai, sinh ngày 15/10/1982, Phó phòng Kế toán – Khối Tài chính Kế toán, kể từ ngày 31 /12 /2024 .

Điều 2: Lương và các quyền lợi khác của Bà Trần Tuyết Mai được chi trả áp dụng theo Quy định của Tổng Công ty Cổ phần Bảo hiểm Quân đội.

Điều 3: Quyết định có hiệu lực kể từ ngày 31 /12 /2024 .

Điều 4: Ban Tổng Giám đốc, Giám đốc các Khối tại Hội sở, Giám đốc các Công ty thành viên, Bà Trần Tuyết Mai và các Đơn vị liên quan chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này./.

Nơi nhận:

- Như Điều 4;
- HĐQT, BKS (để biết);
- Ban TGD (để biết);
- Lưu: VP HĐQT, PTNNL.

TM. HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ
CHỦ TỊCH HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ



Uông Đông Hưng

**TỔNG CÔNG TY CỔ PHẦN
BẢO HIỂM QUÂN ĐỘI
MILITARY INSURANCE
CORPORATION**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc
THE SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM
Independence - Freedom - Happiness**

Số: 164/2024/MIC-HĐQT
No:/2024/MIC-HĐQT

Hà Nội, ngày 31 tháng 12 năm 2024
Ha Noi, day 31 month 12 year 2024

**THÔNG BÁO THAY ĐỔI NHÂN SỰ
CHANGE IN PERSONNEL**

**Kính gửi: Sở Giao dịch Chứng khoán thành phố Hồ Chí Minh
To: Hochiminh Stock Exchange**

Căn cứ theo Quyết định HĐQT số 44./2024/QĐ-HĐQT ngày 31 tháng 12 năm 2024 của Tổng công ty Cổ phần Bảo hiểm Quân đội, chúng tôi trân trọng thông báo việc thay đổi nhân sự của Tổng công ty Cổ phần Bảo hiểm Quân đội như sau:

Based on Board Decision No 44./2024/QĐ-HĐQT dated December 31st, 2024 of Military Insurance Corporation, we would like to announce the change in personnel of Military Insurance Corporation as follows:

Trường hợp miễn nhiệm/từ nhiệm/In case of dismissal/resignation:

- Bà/Mrs: Trần Tuyết Mai/ *Tran Tuyet mai*
- Không còn đảm nhận chức vụ/Dismissed/Resigned position: Người phụ trách kế toán – Tổng công ty Cổ phần Bảo hiểm quân đội/ *Person in charge of accounting - Military Insurance Corporation*

- Lý do miễn nhiệm (nếu có)/Reason (if any): Căn cứ vào Quyết định số 44./2024/QĐ-HĐQT
According to Board Decision No 44./2024/QĐ-HĐQT

- Ngày bắt đầu có hiệu lực/Effective date: 31.12.2024/ *December 31st, 2024*

Thông tin này đã được công bố trên trang thông tin điện tử của công ty vào ngày 31/12/2024 tại đường dẫn <https://www.mic.vn/cong-bo-thong-tin>

This information was published on the company's website on 31/12/2024 Available at: https://www.mic.vn/cong-bo-thong-tin/

Tài liệu đính kèm/Attached documents:

- Quyết định số 44./2024/QĐ-HĐQT ngày 31/12/2024 về việc thôi giao nhiệm vụ phụ trách kế toán;
Board Decision No 44./2024/QĐ-HĐQT dated December 31st, 2024 about the Termination of the responsibility of being the person in charge of accounting to Mrs Tran Tuyet Mai.

- Danh sách người nội bộ và những người có liên quan.
List of insiders and their related persons.

**Đại diện tổ chức
Organization representative
THÀNH VIÊN HĐQT**

Member of the Board of Directors



Ngô Bích Ngọc



**TỔNG CÔNG TY CỔ PHẦN
BẢO HIỂM QUÂN ĐỘI
MILITARY INSURANCE
CORPORATION**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc
THE SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM
Independence - Freedom - Happiness**

Số: 16./2024/MIC-HĐQT
No:/2024/MIC-HĐQT

Hà Nội, ngày 31 tháng 12 năm 2024
Ha Noi, day 31 month 12 year 2024

**THÔNG BÁO THAY ĐỔI NHÂN SỰ
CHANGE IN PERSONNEL**

**Kính gửi: Sở Giao dịch Chứng khoán thành phố Hồ Chí Minh
To: Hochiminh Stock Exchange**

Căn cứ theo Quyết định HĐQT số 82./2024/QĐ-HĐQT ngày 31 tháng 12 năm 2024 của Tổng công ty Cổ phần Bảo hiểm Quân đội, chúng tôi trân trọng thông báo việc thay đổi nhân sự của Tổng công ty Cổ phần Bảo hiểm Quân đội như sau:

Based on Board Decision No 82./2024/QĐ-HĐQT dated December 31st, 2024 of Military Insurance Corporation, we would like to announce the change in personnel of Military Insurance Corporation as follows:

Trường hợp bổ nhiệm/In case of appointment:

- Bà/Mrs: Nguyễn Huyền Trang/ Nguyễn Huyền Trang
- Chức vụ trước khi bổ nhiệm/Former position in the organization: Trưởng phòng tài chính/ Head of finance department
- Chức vụ được bổ nhiệm/Newly appointed position: Kế toán trưởng/ Chief accountant.
- Thời hạn bổ nhiệm/Term: 12 tháng/ 12 months
- Ngày bắt đầu có hiệu lực/Effective date: 31.12.2024/ December 31st, 2024

Thông tin này đã được công bố trên trang thông tin điện tử của công ty vào ngày 31/12/2024 tại đường dẫn <https://www.mic.vn/cong-bo-thong-tin>

This information was published on the company's website on 31/12/2024 Available at: <https://www.mic.vn/cong-bo-thong-tin/>

Tài liệu đính kèm/Attached documents:

- Quyết số 82./2024/QĐ-HĐQT ngày 31/12/2024 về việc bổ nhiệm kế toán trưởng – Tổng công ty Cổ phần Bảo hiểm Quân đội

Board Decision No 82./2024/QĐ-HĐQT dated December 31st, 2024 about the appointment of Chief accountant - Military Insurance Corporation

- Danh sách người nội bộ và những người có liên quan bà Nguyễn Huyền Trang.

List of insiders and their related persons of Mrs. Nguyen Huyen Trang.

**Đại diện tổ chức
Organization representative
THÀNH VIÊN HĐQT**

Member of the Board of Directors



Ngô Bích Ngọc

